

## DAFTAR RUJUKAN

- Afrianto, Sujatna, E. T. S., Darmayanti, N., & Ariyani, F. (2021). Configuration of Lampung Mental Clause: a Functional Grammar Investigation. *Proceedings of the Ninth International Conference on Language and Arts (ICLA 2020)*, 539(Icla 2020), 222–226. <https://doi.org/10.2991/assehr.k.210325.039>
- Agung, R. D., Gusnawaty, G., Maknun, T., & Hasyim, M. (2022). Pemaparan Pengalaman Melalui Sistem Transivitas Dalam Teks Pidato Presiden Joko Widodo: Kajian Linguistik Sistemik Fungsional. *Lingua Rima: Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 11(3), 143. <https://doi.org/10.31000/lgrm.v11i3.7291>
- Akinmusuyi, S. A. (2023). Transitivity System and Ideological Framing in News Headlines Reporting Gender-based Violence in Nigeria. *Traduction et Langues*, 22(2), 232–255. <https://doi.org/10.52919/translang.v22i2.959>
- Alhumsi, M. H., & Alsaedi, N. S. (2023). A Transitivity Analysis of Two Political Articles: An Investigation of Gender Variations in Political Media Discourse. *World Journal of English Language*, 13(6), 107–118. <https://doi.org/10.5430/wjel.v13n6p107>
- Amrullah, F., Yassi, A. H., & Gusnawaty, G. (2020). Modalitas Dalam Teks Berita Hoaks: Kajian Linguistik Sistemik Fungsional. *Jurnal Ilmu Budaya*, 8(1), 37. <https://doi.org/10.34050/jib.v8i1.8831>
- Andini, N. P. (2010). *Perwatakan Tokoh-tokoh dalam Novel The Red Badge of Courage Karya Stephen Crane*. Universitas Negeri Jakarta.
- Anggraeni, N. (2022). Analisis Penokohan dalam Novel Karya Asma Nadia. *PUSTAKA: Jurnal Bahasa Dan Pendidikan*, 2(3), 23–29.
- Arigusman, A. (2018). An Analysis of Student's Narrative Text Writing: An SFL Approach. *International Journal of Languages, Literature and Linguistics*, 4(2), 93–100. <https://doi.org/10.18178/ijlll.2018.4.2.156>
- Arjoranta, J. (2017). Narrative Tools for Games: Focalization, Granularity, and the Mode of Narration in Games. *Games and Culture*, 12(7–8), 696–717.
- Assyuzza, M. F., & Anwar, M. (2021). Kajian Linguistik Fungsional Sistemik: Analisis Hubungan Sistem Transitivitas Dan Konteks Situasi Dalam Pidato Presiden Jokowi Soal Penanganan Virus Corona. *Jurnal CULTURE (Culture, Language, and Literature Review)*, 8(1), 67–76. <https://doi.org/10.53873/culture.v8i1.237>
- Ate, C. P., & Lawa, S. T. N. (2022). Analisis Unsur Intrinsik Novel Ayah Karya Andrea Hirata. *HINEF: Jurnal Rumpun Ilmu Pendidikan*, 1(1), 33–40. <https://doi.org/10.37792/hinef.v1i1.390>
- Atindogbe, G. G. (2017). *Proceedings of the 7th World Congress of African*

*Linguistics*. Langaa RPCIG.

- Banks, D. (2002). Systemic Functional Linguistics as a model for text analysis. *ASp*, 36(35–36), 23–34. <https://doi.org/10.4000/asp.1584>
- Bramley, N. R. (2001). *Pronouns of Politics: The Use of Pronouns in the Construction of 'Self' and 'Other' in Political Interviews* [Australian National University]. <https://digitalcollections.anu.edu.au/bitstream/1885/46225/5/01front.pdf>
- Bres, J. (2005). *L'imparfait dit narratif*. CNRS.
- Bundgaard, P. F. (2010). Means of meaning making in literary art: focalization, mode of narration, and granularity. *Special Issue: Travaux Du Cercle Linguistique de Copenhague Vol. XXXIV Linguistics and Poetics*.
- Contessa, E., Lasmiatun, L., & Aprizal, D. (2022). Analisis Aspek Sosial Budaya Dalam Novel “Kkn Di Desa Penari” Karya Simpleman: Tinjauan Sosiologi Sastra. *Jurnal Bindo Sastra*, 6(2), 82. <https://doi.org/10.32502/jbs.v6i2.4433>
- Darani, L. H. (2014). Persuasive Style and its Realization Through Transitivity Analysis: A SFL Perspective. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 158, 179–186. <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.12.066>
- de Pablos-Ortega, C. (2020). Directive Speech Acts in English and Spanish Filmspeak. *Pragmática Sociocultural / Sociocultural Pragmatics*, 8(1), 105–125. <https://doi.org/10.1515/soprag-2020-0001>
- Devi, N. I. (2021). Teknik Pelukisan Analitik dan Dramatik pada Tokoh Utama dalam Novel Kembara Rindu Karya Habiburrahman El Shirazy. *Jurnal Belajar Bahasa*, 6(1), 71–82.
- Dewi, G. T., Ismail, S., & Widyastuti, W. T. (2022). Strategi persuasif dalam iklan produk l'Oréal Paris. *Franconesia*, 1(1), 43–50.
- Dewi, N. (2016). Ekokritik dalam Sastra Indonesia: Kajian Sastra yang Memihak. *Adabiyāt: Jurnal Bahasa Dan Sastra*, 15(1).
- Didipu, H. (2019). Teori Naratologi Gérard Genette (Tinjauan Konseptual). *Telaga Bahasa*, 7(2), 163–172. <https://doi.org/10.36843/tb.v7i2.58>
- Dubois, J., & Lagane, R. (2009). *Grammaire : Les Indispensables*. Larousse.
- Eggins, S. (2004). *An Introduction to Systemic Functional Linguistics* (2nd ed.). Continuum. <https://doi.org/10.1111/j.1360-6441.2006.0327j.x>
- Eluerd, R. (2009). *La grammaire française*. Éditions Garnier.
- Eriyanto. (2015). *Analisis Wacana : Pengantar Analisi Teks Media*. LKiS.
- Fadilah, M. R., Werdiningsih, Y. K., & Sulanjari, B. (2021). Pola Pikir Perempuan dalam 5 Lagu Campursari Populer Tahun 2019-Awal 2020 Kajian

- Dekonstruksi. *JISABDA: Jurnal Ilmiah Sastra Dan Bahasa Daerah, Serta Pengajarannya*, 2(2), 50–62. <https://doi.org/10.26877/jisabda.v2i2.7811>
- Firmonasari, A., Hayuningsih, A. A. C., Baskoro, B. R. S., Andriani, M., Subiyantoro, & Udasmoro, W. (2021). *Kontestasi Wacana dalam Politik Identitas Prancis*. Fakultas Ilmu Budaya Universitas Gadjah Mada.
- Fitria, R. (2016). Memahami Hermeneutika dalam Mengkaji Teks. *Jurnal Ilmiah Syi'ar*, 16(2), 33–42. <https://ejournal.iainbengkulu.ac.id/index.php/syiar/article/view/696>
- Grégoire, M., & Thiévenaz, O. (2017). *Grammaire progressive du français - Intermédiaire* (4th editio). CLE International.
- Greška, A. (2016). Classes et relations sémantiques : l'exemple du verbe regarder. *Neophilologica*.
- Halliday, M. A. K., & Matthiessen, C. M. I. M. (2004). *An Introduction to Functional Grammar (Third Edition)*. Oxford University Press.
- Halliday, M. A. K., & Matthiessen, C. M. I. M. (2014). Halliday's Introduction to Functional Grammar. In *Halliday's Introduction to Functional Grammar: Fourth Edition* (4th ed.). Routledge. <https://doi.org/10.4324/9780203431269>
- Hamdache, A. (2016). The Use of Hallidayan Transitivity to Analyze The Discourse of The U.S. State Department and Commitment to Destroy ISIS: A Corpus Linguistics Study. *Theoretical and Applied Linguistics*, 2, 52–109. <https://doi.org/10.22250/2410-7190>
- Hamon, A. (2007). *Grammaire et analyse*. Hachette Education.
- Haratyan, F. (2011). Halliday's SFL and Social Meaning. *2nd International Conference on Humanities, Historical and Social Sciences*, 17, 260–264. <http://www.ipedr.com/vol17/49-CHHSS 2011-H10074.pdf>
- Heri, E. (2019). *Menggagas Sebuah Cerpen*. Alprin.
- Herlina, D., & Hendrokumoro, H. (2024). Variasi dan Komponen Makna Verba Pewarta pada Korpus Berita Daring. *HUMANIS Journal of Arts and Humanities*, 28(1), 1–12. <http://theartsjournal.org/index.php/site/article/view/478/270>
- Hooper, P. J. (1979). Aspect and Foregrounding Discourse. In *Syntax and Semantics Vol. 12*. Academic Press.
- Hou, J., & Landragin, F. (2024). Referential Salience in French and Mandarin Chinese: Influence of Syntactic, Semantic and Textual Factors. *Languages*, 9(2). <https://doi.org/10.3390/languages9020040>
- Isti'anah, A. (2018). Mental Processes of the Main Character in Jhumpa Lahiri's Interpreter of Maladies. *LANGUAGE CIRCLE: Journal of Language and Literature*, 12(2), 213–225.

- Jomaa, N. J., & Bidin, S. J. (2019). Exploring process “verbs” in EFL postgraduates’ citations: A Systemic Functional Linguistics approach. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 9(1), 188–201. <https://doi.org/10.17509/ijal.v9i1.13793>
- Khorina, M. (2018). Possessive Relational Process Clauses in Scientific Text: Implication on ESP Teaching. *Jurnal Bahasa Inggris Terapan*, 4(2), 93–108.
- Kramadanu, W., Gusnawaty, G., Maknun, T., & Hasyim, M. (2022). Transivitas dan Konteks Situasi dalam Teks Pidato Nadiem Makarim pada Hari Guru Sedunia 2021: Kajian Linguistik Sistemik Fungsional. *Jurnal Onoma: Pendidikan, Bahasa, Dan Sastra*, 8(1), 406–416.
- Lafamane, F. (2020). *Karya Sastra (Puisi, Prosa, Drama)*. <https://doi.org/10.31219/osf.io/bp6eh>
- Mahboob, A., & Knight, N. (2010). *Applicable Linguistics*. Continuum. <https://doi.org/10.5040/9781474211758.ch-015>
- Marín, R., & McNally, L. (2011). Inchoativity, change of state, and telicity: Evidence from Spanish reflexive psychological verbs. *Natural Language and Linguistic Theory*, 29(2), 467–502. <https://doi.org/10.1007/s11049-011-9127-3>
- Martin, F., & Pinon, C. (2020). Verbalizing nouns and adjectives: The case of behavior-related verbs. *Glossa*, 5(1), 1–34. <https://doi.org/10.5334/GJGL.833>
- Maulina, Y., & Azmi, K. (2019). Gaya Bahasa dalam Pepatah Adat Masyarakat Petalangan Riau. *Madah: Jurnal Bahasa Dan Sastra*, 10(2), 285–296.
- Minderop, A. (2005). *Metode Karakterisasi Telaah Fiksi*. Yayasan Obor Indonesia.
- Noprianto, E. (2017). Student’s Descriptive Text Writing in SFL Perspectives. *Indonesian Journal of English Language Teaching and Applied Linguistics*, 2(1), 65–81.
- Nurdiyantoro, B. (2018). *Teori Pengkajian Fiksi*. Gadjah Mada University Press.
- Nurrahmah, Wirduna, Yusri, & Subhayni. (2020). Transitivitas Pada Teks Cerpen Harian Kompas (Kajian Linguistik Fungsional Sistemik). *Jurnal Dedikasi Pendidikan*, 4(1), 150–158. <https://doi.org/10.30601/dedikasi.v4i1.862>
- Nursida, I. (2017). Menakar Hermeneutika dalam Kajian Sastra. *Alqalam*, 34(1), 81–108.
- Ollivier, M. (2005). *Nouvelles Vertes*. Thierry Magnier.
- Pohan, J. E. (2019). Menyibak Sastra Feminisme Kekinian: Suatu Kajian Kritik Sastra Hermeneutik. *KONTRAS: Jurnal Ilmiah Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia LPPM Universitas Al Washliyah Labuhanbatu*, 2(1), 10–17.

- Prasetyo, G. T., & Sajarwa. (2024). Character Depiction with Behavioral Process in Nouvelles Vertes Short Stories. *Leksema: Jurnal Bahasa Dan Sastra*, 9(1), 11–22.
- Pulungan, H. R. et al. (2022). Learning Perceptive Mental Processes in Angkola Language. *Anglophile Journal*, 2(2), 120. <https://doi.org/10.51278/anglophile.v2i2.327>
- Rafiq, S. (2021). *Penokohan dalam Cerita Rakyat (Perspektif Linguistik Sistemik Fungsional)*. Syiah Kuala University Press & Universitas Borneo Tarakan.
- Rahmasari, G., & Nurhayati, I. K. (2019). Implicit Participants in Mental Process: a Functional Grammar Analysis. *JALL (Journal of Applied Linguistics and Literacy)*, 3(2), 153. <https://doi.org/10.25157/jall.v3i2.2421>
- Ristika, R., Puspita, Y., & Agustina, J. (2023). Analisis Linguistik Sistemik Fungsional pada Kumpulan Cerita Rakyat asal Bangka. *Jubindo: Jurnal Ilmu Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 8(2), 62–73.
- Rizaldi, D., Morelent, Y., & Naini, I. (2022). Gaya Bahasa Personifikasi pada Novel “Badai Yang Terhempas” Karya Bambang Irawan. *Jurnal Pendidikan Tambusai*, 6(1), 1539–1545.
- Riztya, R. (2019). Transitivity Shift in The Twits’ English and Its Indonesian Translated Versions. *Esensi Lingua*, 1(1), 74–85. <https://ibn.e-journal.id/index.php/LINGUA/article/view/155>
- Rodríguez-Vergara, D. (2017). A systemic functional approach to the passive voice in English into Spanish translation: Thematic development in a medical research article. *Open Linguistics*, 3(1), 1–17. <https://doi.org/10.1515/opli-2017-0001>
- Rohman, S. (2020). *Pembelajaran Cerpen*. Bumi Aksara.
- Sajarwa. (2000). Status Informasi dalam Kalimat dan Wacana Bahasa Prancis. *Humaniora*, 9(3), 279–284.
- Sajarwa. (2013). Pelataran dalam Wacana Bahasa Prancis. *Humaniora*, 25(2), 205–214. <https://doi.org/https://doi.org/10.22146/jh.2363>
- Sajarwa, S. (2019). The Translation of Durative Aspect of French into Indonesian. *Advances in Social Science, Education and Humanities Research*, 338(Prasasti), 393–397. <https://doi.org/10.2991/prasasti-19.2019.68>
- Semadi, Y. P. (2021). Behavioral Process in Text of I Durma Anak Lara: Systemic Functional Linguistics. *International Journal of Systemic Functional Linguistics*, 3(2), 64–71. <https://doi.org/10.55637/ijlsfl.3.2.3723.64-71>
- Sembiring, B. (2020). Relational Process Clauses in the Students’ Descriptive Essays. *Jurnal Bahasa Inggris Terapan*, 6(1).
- Sembiring, P. (2016). Distinguer Le Completive « Que » Suivi du Mode

- Subjonctif. *BAHAS*, 27(4).
- Shukla, A., & Tiwari, A. K. (2023). Investigating Narrative Levels: A Narratological Approach to Kamala Markandaya's *A Handful of Rice*. *Cogito*, 15(3), 136–151.
- Silaswati, D. (2019). Analisis Wacana Kritis Dalam Pengkajian Wacana. *METAMORFOSIS | Jurnal Bahasa, Sastra Indonesia Dan Pengajarannya*, 12(1), 1–10. <https://doi.org/10.55222/metamorfosis.v12i1.124>
- Siminto. (2013). *Pengantar Linguistik*. Cipta Prima Nusantara.
- Siregar, A. B. T., Paramitha, D. P., Devi, A. A. S., Adinata, P. P., Syahbana, A. J., & Nurhayati, E. (2023). Penggunaan Majas Personifikasi pada Novel Hujan Karya Tere Liye. *IJM: Indonesian Journal of Multidisciplinary*, 1(6), 2517–2526.
- Sugiyanti, N. E., & Anwar, M. (2023). Mengaitkan Pembelajaran Sastra dan Bahasa melalui Pendekatan Linguistik Fungsional Sistemik. *Jurnal Ilmu Budaya*, 11(1), 167–172.
- Tenriawali, A. Y. (2019). Tipe Narator dalam Novel Telegram karya Putu Wijaya: Kajian Naratologi. *Totobuang*, 6(2), 313. <https://doi.org/10.26499/ttbng.v6i2.106>
- Thompson, G. (2014). *Introducing Functional Grammar*. Routledge.
- Thuilier, J., Grant, M., Crabbé, B., & Abeillé, A. (2021). Word order in french: The role of animacy. *Glossa: A Journal of General Linguistics*, 6(1), 1–21. <https://doi.org/10.5334/GJGL.1155>
- Tobing, R. L. (2012). Tipe Verba Bahasa Prancis dan Perwujudannya pada Klausula. *LITERA*, 11(1), 47–59.
- Verhaar, J. W. M. (2010). *Asas-asas Linguistik Umum*. Gadjah Mada University Press.
- Wardani, V., Rustono, & Mardikantoro, H. B. (2023). Analisis Wacana Kritis Model Roger Fowler dalam Wacana Teks Berita tentang “Penyerangan Hamas Palestina terhadap Israel” dalam Tiga Sumber Berita Online. *Journal Metrum*, 1(1), 58–75.
- Wicaksono, A. (2017). *Pengkajian Prosa Fiksi* (Ed. Revisi). Garudhawaca.
- Widayati, S. (2020). *Buku Ajar Karya Prosa Fiksi*. LPPM Universitas Muhammadiyah Buton Press.
- Winusari, N. N., Artawan, G., & Utama, I. M. (2018). Struktur Naratif Novel Bumi Manusia karya Pramoedya Ananta Toer: Sebuah Tinjauan Sosiologi Sastra. *Jurnal Pendidikan Dan Pembelajaran Bahasa Indonesia*, 7(2), 34–42.



- Wiratno, T. (2018). *Pengantar Ringkas Linguistik Sistemik Fungsional*. Pustaka Pelajar.
- Wulansari, A. (2016). Analisis Wacana ‘What’S Up With Monas?’ Dengan Pendekatan Linguistik Sistemik Fungsional. *Transformatika*, 53(2), 29–45. <https://jurnal.untidar.ac.id/index.php/transformatika/article/view/188>
- Yuniari, I. G. A. M. E., Kasni, N. W., & Sutjaja, I. G. M. (2023). Transitivity and Social Context in Balinese Folklores: A Systemic Functional Perspective. *Theory and Practice in Language Studies*, 13(5), 1295–1303. <https://doi.org/10.17507/tpls.1305.25>
- Zein, T. T., Sinar, T. S., Nurlela, N., & Yusuf, M. (2019). Process Types of Transitivity System in English Department Students’ Narrative Texts. *6th International Conference on English Language and Teaching (ICOELT 2018)*, 276, 149–155. <https://doi.org/10.2991/icoelt-18.2019.21>
- Zuhera, D. (2021). Transitivity Shift in the Translated Official Website of Indonesian Ministry of Health. *Radiant*, 2(2), 121–133. <https://doi.org/10.52187/rdt.v2i2.48>
- Zulprianto, & Fanany, R. (2023). Exploring the Experiential Meanings of the COVID-19 Survivors’ Expressions. *Studies in English Language and Education*, 10(3), 1485–1500. <https://doi.org/10.24815/siele.v10i3.29502>